

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2014)  
**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Revue militaire suisse N° 5 septembre - octobre 2014

Le groupe du sgt C Miguel de Mestral. Compagnie de grenadiers de chars 17/4. Bure, CR 2014.

Photo Ismael Pinto Castro, © Bat chars 17.



**4 Edito**  
Brigadier Yvon Langel

**5 FILO ROSSO**  
Lt col EMG Alexandre Vautravers

**8 Atelier des cadres Berne : Lessons learned - Ukraine**  
Cap Erich Muff

**10 La guerre des blindés, aujourd'hui, en milieu urbain**  
Lt col François Villard

**15 Place d'armes de Bure, la poussière et la boue dans le XXI<sup>e</sup> siècle.**  
Col EMG Philippe Brulhart

**16 Quel est le rôle du Centre d'instruction au combat (CIC Ouest) sur la place d'armes de Bure ?**  
Lt col Jean-Claude Gagliardi

**17 ZESTE, un cours de répétition avec un petit côté de fête**  
Lt col EMG Blaise O. Pelletier

**19 Le rôle de l'aumônier**  
Cap Louis Both

**21 ZULU 2014**  
Hptm Philipp Plüss

**23 Le rôle de l'of AF au sein d'un bataillon de chars**  
Cap Harley Anderegg

**25 Sous-officier supérieur, qui es-tu ?**  
Adj EM Sophie Brunner

**27 L'arme chimique : La nouvelle arme médiatique**  
Cap Philippe Chevalier

**29 L'engagement de la section de sûreté du bat chars 17**  
Lt Kieran Dudan

**31 Exercice ZOUTIEN : Appui au rapport de la brigade blindée 1**  
Plt Paul Quintas

**35 La place d'armes de Bure : Chronologie d'un terrain d'exercice pour blindés**  
Cap Stephan Hutmacher

**38 Leadership et management au sein d'une compagnie de combat**  
Cap Christophe Savary

**41 FILO ROSSO**  
Cap André-François de Boccard

**44 Le Génie : Au service de la population**  
Cap Emmanuel Kilchenmann

**47 Le retour des ailes russes**  
Pascal Kümmerling

**49 Air14, bien plus qu'une grande fête !**  
Pascal Kümmerling

**53 La FOAP aide cdmt 30 expose ses métiers à AIR14**  
Of spéc (cap) Cédric Sapay

**55 Les chasseurs de chars allemands, 1940-1945 (2) : Sturmgeschütze**  
Lt col EMG Alexandre Vautravers

**61 SSO**

**62 SVO**



**Impressum**

Rédacteur en chef:  
Lt col EMG Alexandre Vautravers  
vautravers@webster.ch

Rédacteurs adjoints:  
Maj Christophe Chollet  
Maj Benoît Dumas  
Maj Marc-Ariel Zacharia  
Cap Julien Grand  
Cap Emmanuel Kilchenmann  
Sdt Yves Garcia

Administrateur/Finances :  
Col EMG Jean-Claude Roch  
« Groupe des deux cents » :  
Col EMG Jean-Claude Roch

Administration, abonnements et publicité  
ad intérim : Association de la Revue militaire suisse - Avenue Florimont 3 - 1006 Lausanne  
CCP 10-5209-7 - info@jcrc.ch  
Tél. +41 21 311 48 17  
Fax +41 21 311 97 09

Mise en pages :  
J-design, 1730 Ecuvillens  
jean-daniel.sauterel@bluewin.ch

Impression et distribution :  
PCL Presses Centrales SA

ISSN 0035-368X

La *Revue militaire suisse* (RMS) est un organe de publication officiel de la Société suisse des officiers. Elle appartient aux sections cantonales de Suisse romande et de Berne. Elle est éditée par l'Association de la Revue militaire suisse (ARMS). Le but de la RMS est, notamment, de faciliter l'échange sur les problèmes militaires et de développer les connaissances et la culture générale des officiers. Les textes publiés expriment la seule opinion de leurs auteurs. La RMS est ouverte à toutes les personnes soucieuses d'oeuvrer de façon constructive au bien de la défense générale.

Div Dominique Juillard  
Président de l'ARMS